



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 1<sup>er</sup> octobre 2014

**LE GOUVERNEUR CUOMO FIXE L'OBJECTIF DE PASSATION DE CONTRATS D'ETAT AVEC DES ENTREPRISES GERES PAR DES FEMMES ET DES PERSONNES ISSUES DES MINORITES LE PLUS ELEVE DE LA NATION A 30 POUR CENT – L'ETAT DEPASSANT L'OBJECTIF DE 20 POUR CENT FIXE LORS DU PREMIER DISCOURS SUR L'ETAT DE L'ETAT**

*Le Gouverneur Cuomo déclare que l'Etat de New York élève désormais la barre encore plus haut après un recours record de 25 pour cent aux entreprises gérées par des femmes et des personnes issues des minorités (Minority– and Women–Owned Enterprises) (MWBE) dans les contrats d'Etat au cours de l'année fiscale 2013-2014*

*Ces chiffres records représentent une augmentation sensible du recours aux MWBE dans les contrats d'Etat qui était de 10 pour cent lorsque le Gouverneur Cuomo a pris ses fonctions durant l'année fiscale 2010-2011*

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que son Administration augmente sensiblement son objectif du recours aux entreprises gérées par des femmes et des personnes issues des minorités dans les contrats d'Etat à 30 pour cent – les nouvelles données publiées aujourd'hui montrant que l'Etat de New York a dépassé de loin l'objectif initial de 20 pour cent qu'il avait fixé lors de son premier Discours sur l'état de l'Etat. Cet objectif de 30 pour cent représente l'objectif le plus élevé de la nation en la matière pour un gouvernement d'Etat.

Le Gouverneur Cuomo a effectué cette annonce au début du [Quatrième Forum Annuel MWBE](#) de l'Etat de New York à Albany – où il a dévoilé les nouvelles données sur le recours record aux MWBE dans les contrats avec l'Etat de 25 pour cent dans l'année fiscale 2013-2014 – représentant un total de près de 2 milliards de dollars de contrats. Ce chiffre est nettement plus élevé que le taux de 10 pour cent du recours aux MWBE dans les contrats d'Etat dans l'année fiscale 2010-2011 lorsque le Gouverneur Cuomo a pris ses fonctions.

« La discrimination et le racisme sont bien vivants et c'est illégal. Le gouvernement a une obligation affirmée de redresser ces torts, et nous devons avoir la même force pour faire respecter ces lois comme nous le faisons pour les lois pénales et anti-drogue », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « D'abord, nous

French

nous sommes attachés à réaménager le programme MWBE, en considérant les objectifs fixés pour le programme et ce qui a vraiment été réalisé. Nous avons dépassé notre objectif de contrats d'Etat avec des entrepreneurs MWBE, qui est passé de 20 à 25 pour cent – représentant 2 milliards de dollars et le taux le plus élevé de la nation. L'Etat de New York a accompli beaucoup de choses mais nous devons faire encore plus, et c'est pourquoi nous sommes fiers d'annoncer un objectif de 30 pour cent, le plus élevé des Etats-Unis, pour poursuivre cette progression et cette dynamique et assurer que les MWBE sont pleinement représentées dans cet Etat. »

En 2011, le Gouverneur Cuomo a créé par décret une équipe MWBE au niveau de l'Etat pour explorer des manières d'éliminer les obstacles et de développer la participation des MWBE aux contrats d'Etat. Trois ans plus tard, un certain nombre d'initiatives clés mises en avant par l'équipe MWBE, dont un système de rapport en ligne amélioré, un processus de certification rationalisé et des initiatives de sensibilisation communautaire accrue, ainsi qu'un programme de cautionnement sponsorisé par l'Etat, ont permis d'accroître le recours aux MWBE au-delà de l'objectif de 20 % établi par le Gouverneur lors de son premier discours sur l'état de l'Etat.

L'annonce du Gouverneur Cuomo a été effectuée au début du [Quatrième Forum Annuel des MWBE](#) de l'Etat de New York au Palais des Congrès Empire State à Albany. Le Forum, qui a lieu jusqu'au 2 octobre, offre aux MWBE et petites entreprises émergentes, une occasion de s'informer sur les procédures de passation de marchés de l'Etat de New York, les opportunités de contrats avec l'Etat, et de rencontrer des décideurs des secteurs privé et public pour développer leur entreprise et accroître leur compétitivité. L'objectif du Forum est de simplifier la procédure pour faire des affaires avec l'Etat et de servir de guichet unique présentant des opportunités de contrat avec l'Etat de New York et de développement pour les entreprises gérées par des femmes et des personnes issues des minorités et les petites entreprises.

Lors de la conférence plénière d'ouverture du Forum MWBE, Alphonso B. David, Secrétaire Adjoint et Conseiller aux droits civils, a mis en avant trois initiatives qu'a lancées le Gouverneur Cuomo depuis janvier, et qui visent à favoriser la participation des MWBE aux contrats de l'Etat de New York – et les progrès déjà réalisés à ce jour.

- Le Gouverneur Cuomo a annoncé lors de son Discours sur l'état de l'Etat 2014 un objectif d'accroître la certification des MWBE de 2 000 entreprises supplémentaires. Depuis que le Gouverneur Cuomo a prononcé le Discours sur l'état de l'Etat de cette année le 8 janvier, l'Etat a déjà accru son vivier d'entreprises MWBE de plus de 700 entreprises.
- Le Gouverneur Cuomo a lancé un programme de prêts-relais appelé Pont vers la réussite (Bridge to Success) en mars 2014 pour investir au moins 20 millions de dollars pour développer l'accès aux prêts-relais à court terme pour les entreprises MWBE. Le programme offre les ressources à court terme nécessaires aux entreprises gérées par des femmes et des personnes issues des minorités pour participer aux opportunités de contrats jusqu'à 1 milliard de dollars avec l'Etat de New York. A ce jour, les prêteurs participant au programme Pont vers

la réussite ont déjà accordé 23 prêts totalisant 2,9 millions de dollars à des entreprises MWBE certifiées dans l'Etat de New York pour passer des contrats avec des agences de l'Etat.

- Le Gouverneur Cuomo a lancé le programme de mentorat d'entreprises, Business Mentor New York, de l'Etat en mai 2014. Business Mentor New York est un programme de mentorat gratuit qui relie des professionnels bénévoles aux MWBE et petites entreprises pour les aider à relever des défis spécifiques et éliminer les obstacles à la réussite. Le conseil et l'accompagnement personnalisés complètent le réseau actuel des prestataires d'assistance technique et financière de l'Etat qui permettent aux propriétaires et communautés de réaliser leur plein potentiel économique. Depuis le lancement du programme, près de 1 200 mentors et entrepreneurs se sont inscrits sur le portail Business Mentor NY. Il comprend près de 500 professionnels bénévoles, tels que des avocats, des comptables, des consultants, et d'autres entrepreneurs, et des experts dans les domaines des finances, de la distribution, de la communication, de l'informatique, des ressources humaines et du personnel, des relations publiques, des ventes et du marketing, qui sont des mentors bénévoles.

L'équipe MWBE du Gouverneur est composée des élus, dirigeants universitaires et chefs d'entreprises ainsi que des membres du cabinet et de l'administration du Gouverneur suivants :

- Thompson, Jr., Président de l'équipe MWBE
- Alphonso B. David, Secrétaire Adjoint et Conseiller aux droits civils, Bureau du Gouverneur de l'Etat de New York
- Mecca Santana, Directeur de la diversité, Bureau du Gouverneur de l'Etat de New York
- Sénateur Martin Malavé Dilan, District 18
- Sénateur Bill Perkins, District 30
- Sénateur Adriano Espaillat, District 31
- Sénatrice Ruth Hassell-Thompson, District 36
- Sénatrice Betty Little, District 45
- Sénatrice Patty Ritchie, District 48
- Députée Earlene Hooper, District 18
- Député Nick Perry, District 58
- Député Robert Rodriguez, District 68
- Député Keith Wright, District 70
- Député Crystal Peoples-Stokes, District 141
- RoAnn Destito, Commissaire du Bureau des Services Généraux
- Joan McDonald, Commissaire du Département des Transports
- Robert L. Megna, Directeur du budget, Division du Budget
- Peter M. Rivera, Commissaire du Département du Travail
- Darryl C. Towns, Commissaire et PDG, Renouveau du Logement et des Communautés de l'Etat de New York
- Paul T. Williams, Jr., Président et PDG, DASNY.

- Nancy L. Zimpher, Chancelière de l'Université de l'État de New York
- Walter Broadnax, Eminent Professeur de l'Administration publique et des Affaires internationales, École Maxwell de l'Université de Syracuse
- William Castle, Directeur de la diversité, Xerox Corporation
- James E. Francis, Président du Conseil des Professionnels urbains (Council of Urban Professionals) (CUP)
- Michael J. Garner, Directeur de la Diversité, Autorité des Transports Métropolitains
- Sandra Wilkin, Présidente Emérite, Women Builders Council, Inc.
- Jacqueline Williams, Coordinatrice de la Coalition MWBE

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE